DIFFICULTIES TRACKING ROLE-REFERENT SWITCHES CAN HELP TO EXPLAIN THE SUBJECT/OBJECT RELATIVE CLAUSE ASYMMETRY

Andrew Jessop¹ and Franklin Chang²

¹The University of Liverpool, UK ²Kobe City University of Foreign Studies, Japan







THE SUBJECT/OBJECT RELATIVE CLAUSE ASYMMETRY

- Subject-extracted relative clauses (RC) are easier to process (Wanner & Maratos, 1978; Traxler et al., 2002; Gordon & Lowder, 2012)
- Subject-Extracted Relative Clause
 - The girl that pushed the boy chased the dog
- Object-Extracted Relative Clause
 - The girl that the boy pushed chased the dog

PROCESSOR AND EXPERIENCE?

 Processing-based theories (e.g., Gibson, 1998; Just & Carpenter, 1992; Gordon, Hendrick, & Johnson, 2004)

 Experience-based theories (e.g., MacDonald & Christiansen, 2002, Levy, 2008)

• These theories do not explain why the grammar and input have evolved to create this bias against Object RCs

TRACKING ROLE-REFERENT BINDINGS

- Context with one girl
 - PUSH: AGENT=GIRL; PATIENT=BOY
 - CHASE: AGENT=GIRL; PATIENT=DOG
 - The girl chased the dog.
- Context with two girl referents
 - RCs disambiguate the referent
 - The girl that pushed the boy chased the dog [Subject RC]
- Speakers need to track the role-referent bindings in these scenes

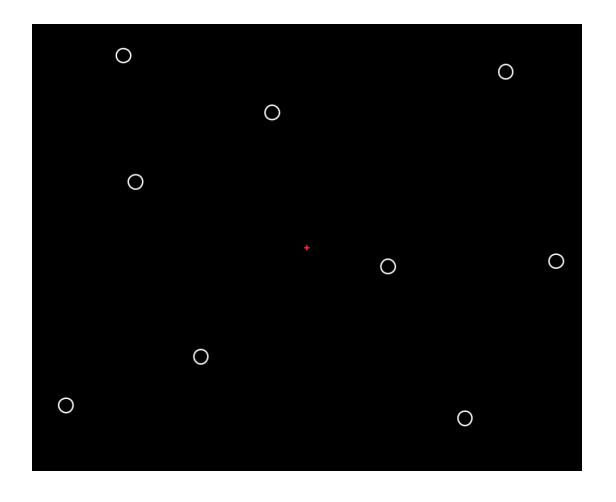
NON-LINGUISTIC BIAS FOR SRCS

- Features of non-linguistic events could influence RC use in language.
- Subject RC: the girl is the agent of both the main and relative clause
 - The girl that pushed the boy chased the dog
- Object RC: the girl is the agent of the main clause and patient of the relative clause
 - The girl that the boy pushed chased the dog
- It may be harder to track role-referent bindings in Object RCs because of the switch in roles.

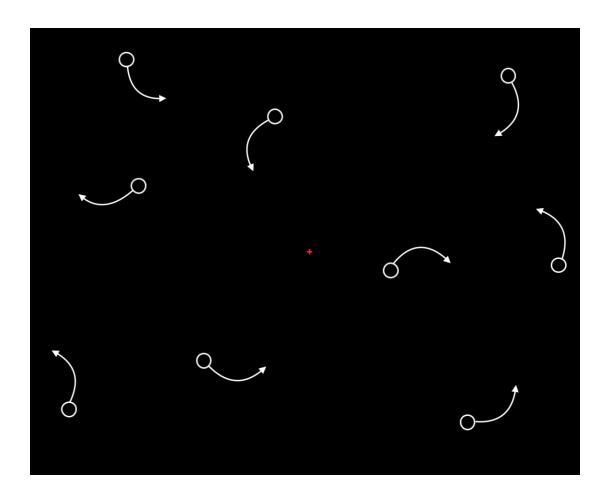
MULTIPLE OBJECT TRACKING (MOT)

- Viewers are presented with an array of identical objects and have to track particular targets as they all move around randomly (Pylyshyn & Storm, 1988)
- Participants can identify agents and patients based on movement in MOT (Gao, Newman, & Scholl, 2009)
- Tracking agents and patients in push events (Jessop & Chang, 2018)
 - Participants can track two push events
 - Described in transitive sentences at above chance levels

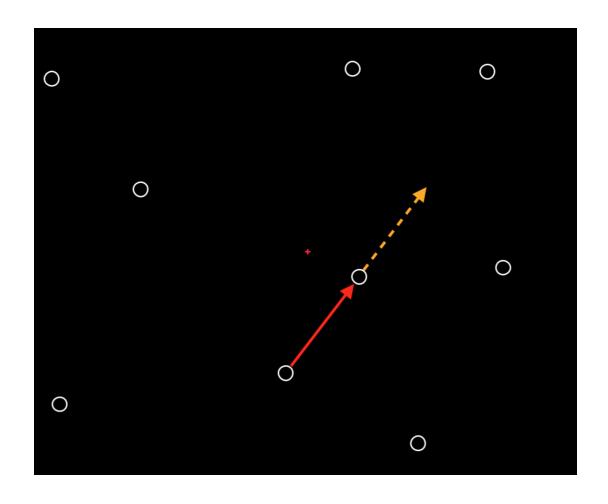
- 1. 9 identical circles move around randomly
- 2. First push event
- 3. Random motion (1 second)
- 4. Second push
- 5. Random motion (10 seconds)
- 6. Test (objects change colour)



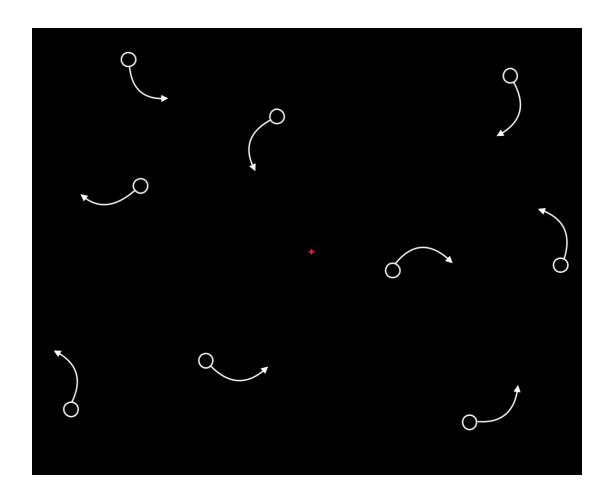
- 1. 9 identical circles move around randomly
- 2. First push event
- 3. Random motion (1 second)
- 4. Second push
- 5. Random motion (10 seconds)
- 6. Test (objects change colour)



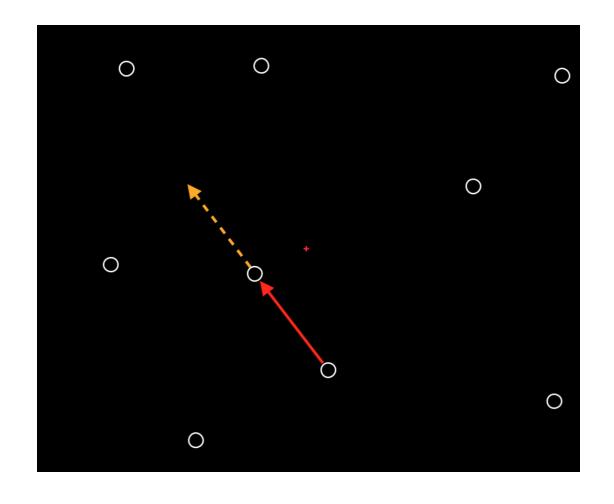
- 1. 9 identical circles move around randomly
- 2. First push event
- 3. Random motion (1 second)
- 4. Second push
- 5. Random motion (10 seconds)
- 6. Test (objects change colour)



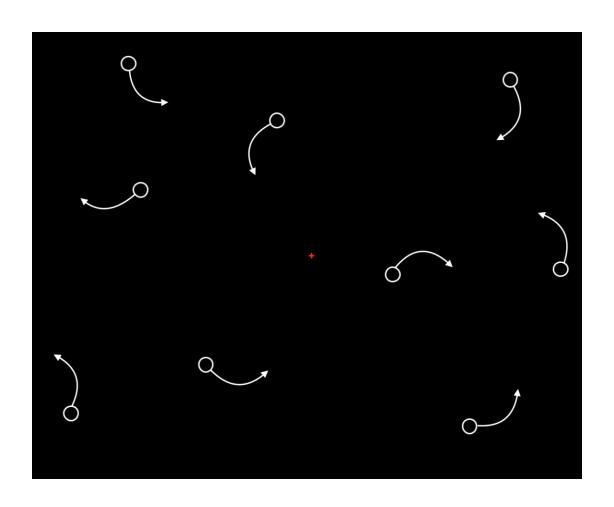
- 9 identical circles move around randomly
- 2. First push event
- 3. Random motion (1 second)
- 4. Second push
- 5. Random motion (10 seconds)
- 6. Test (objects change colour)



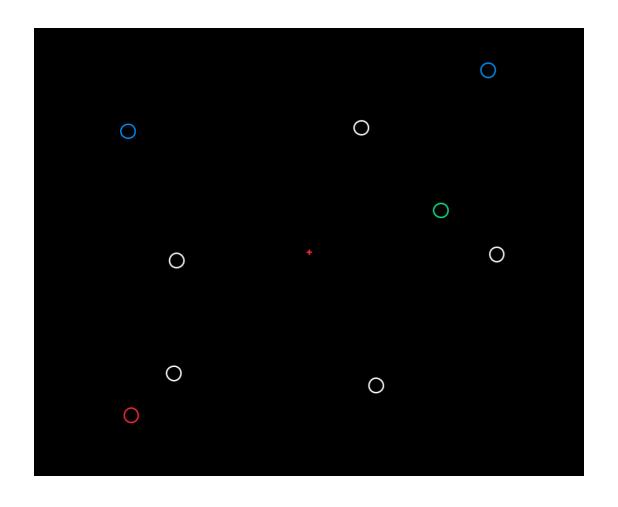
- 1. 9 identical circles move around randomly
- 2. First push event
- 3. Random motion (1 second)
- 4. Second push
- 5. Random motion (10 seconds)
- 6. Test (objects change colour)



- 9 identical circles move around randomly
- 2. First push event
- 3. Random motion (1 second)
- 4. Second push
- 5. Random motion (10 seconds)
- 6. Test (objects change colour)

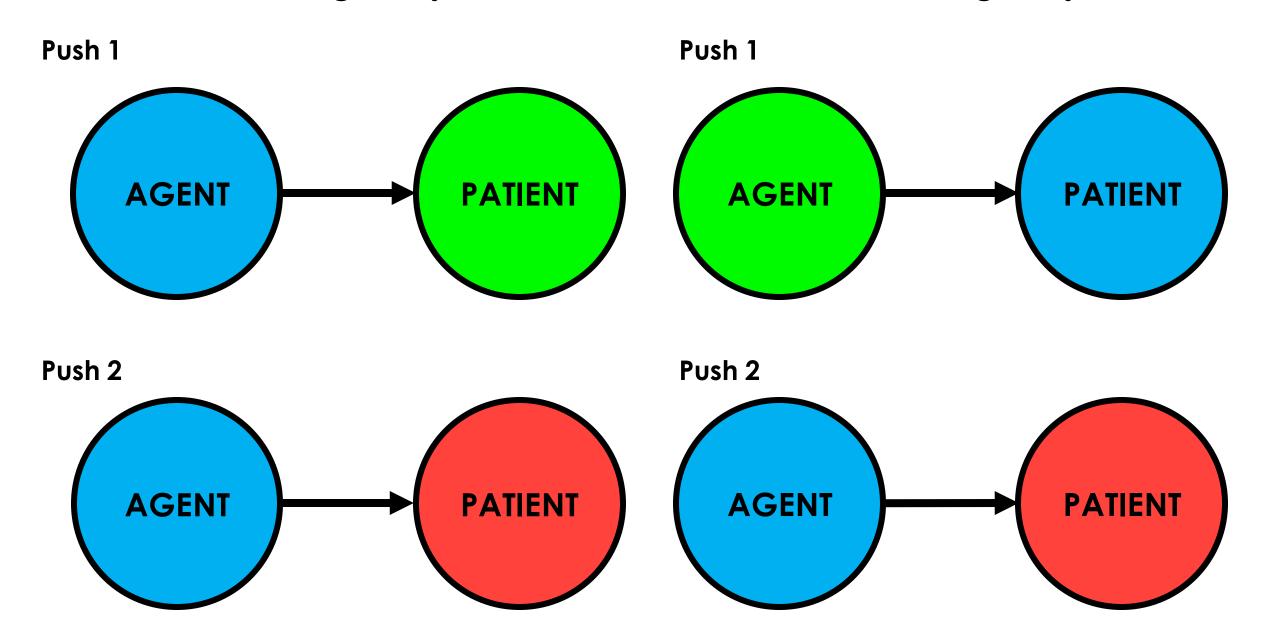


- 1. 9 identical circles move around randomly.
- 2. First push event
- 3. Random motion (1 second)
- 4. Second push
- 5. Random motion (10 seconds)
- 6. Test (objects change colour)

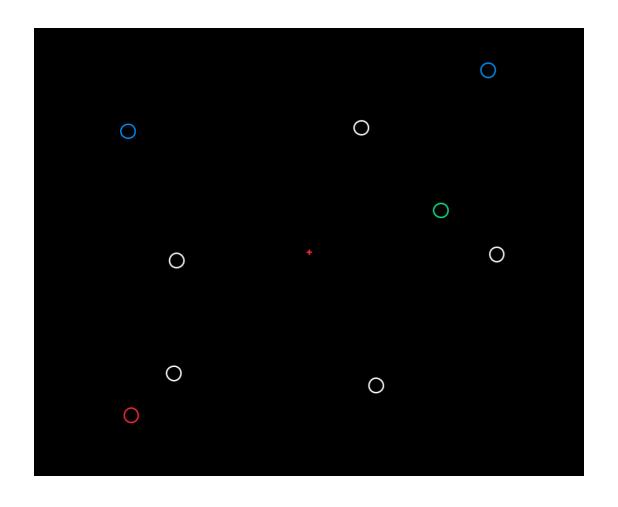


Events matching Subject RCs

Events matching Object RCs



- 1. 9 identical circles move around randomly.
- 2. First push event
- 3. Random motion (1 second)
- 4. Second push
- 5. Random motion (10 seconds)
- 6. Test (objects change colour)



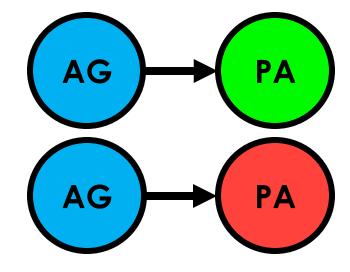
Overview of Experiments

- Six studies which mainly vary the structures used to describe the event
 - By changing the language demands between the studies, we were able to assess whether linguistic processes are contributing to the relative clause asymmetry
- **EXP 1** Subject RCs or Object RCs
- **EXP 2** Subject RCs or Passive Relatives
- EXP 3 Active transitive
- EXP 4 agent's consistency (active transitive)
- EXP 5 patient's consistency (active transitive)
- EXP 6 patient's consistency (passive transitive)

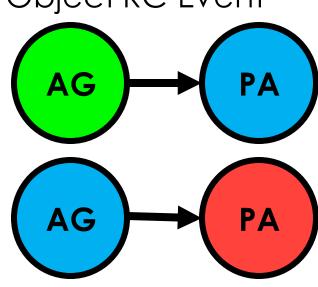
EXPERIMENT 1

- 22 participants (English-speaking adults)
- Watched scenes where the event configurations matched either Subject RCs or Object RCs
- They described the events with either...
 - The blue that pushed green pushed red [SRC]
 - The blue that green pushed pushed red [ORC]
- Accuracy = correct structure + referent positions

Subject RC Event

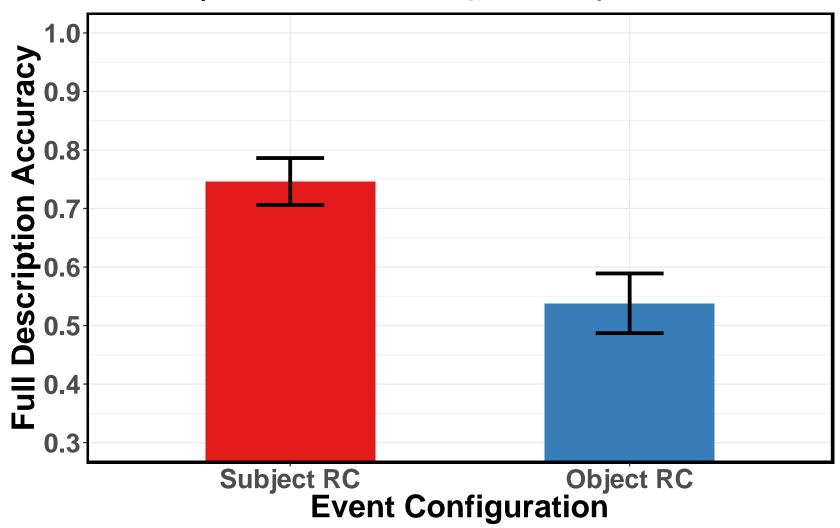


Object RC Event



RESULTS FOR EXPERIMENT 1

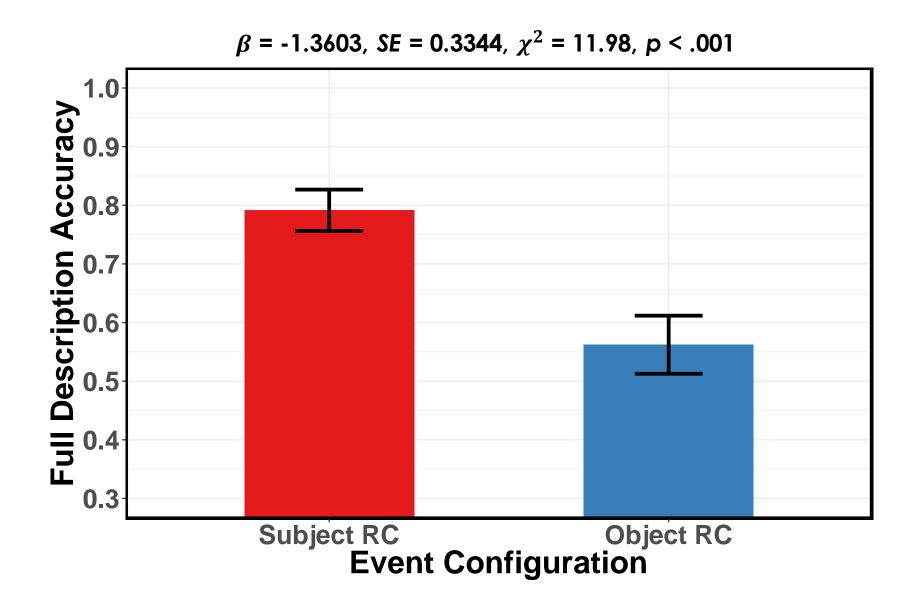
 β = -1.1139, SE = 0.138, χ^2 = 33.82, p < .001



EXPERIMENT 2

- The asymmetry could be due to difficulties in using an Object RC structure with animate referents
- English speakers show a preference for passive relatives when describing animate referents (e.g., Gennari, Mirković, & MacDonald, 2012)
- Identical to experiment 1, but the participants (N=20) produced either an Subject RC or passive relative at test.
- The blue that was pushed by green pushed red

RESULTS FOR EXPERIMENT 2



EXPERIMENT 3

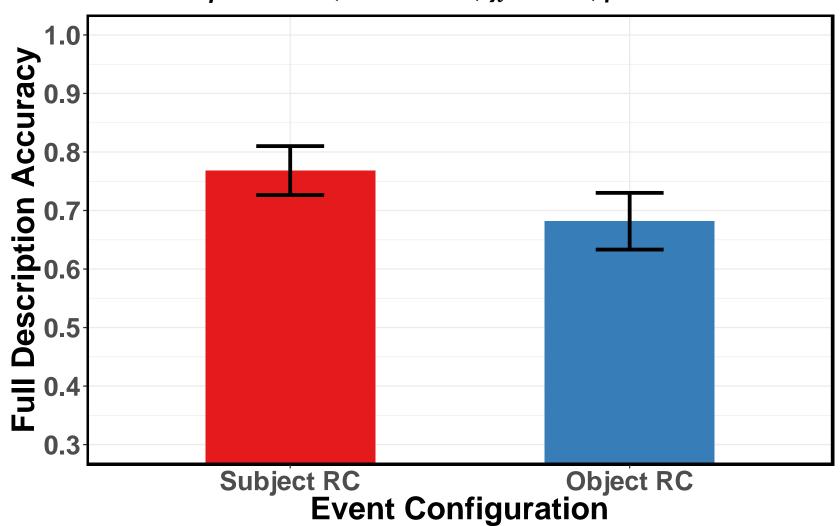
 The test structures were different, so the results could still be due to linguistic factors

- Produced a simple active transitive sentence in both conditions
 - Blue pushed Red

• Participants (N = 20) were tested on only one of pushes alongside two foil objects in different colours.

RESULTS FOR EXPERIMENT 3

 β = -0.4774, SE = 0.1532, χ^2 = 7.88, p = .005



OUTSTANDING QUESTIONS

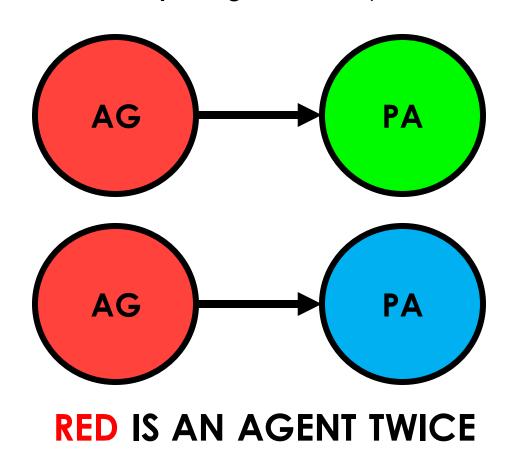
- Is this difference specific to agent consistency across the two events?
- Or would an overlapping patient show a similar effect?
- Does thematic role consistency increase accuracy?
- Or does inconsistency reduce accuracy?

EXPERIMENTS 4-6

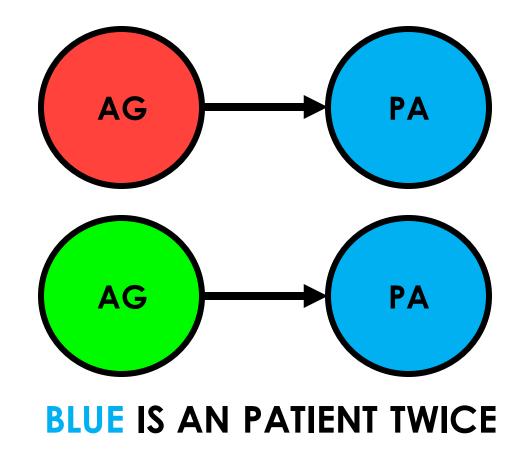
- Varied which target appeared in both events, and whether they played the same or different roles
 - EXP 4: Agent overlap
 - EXP 5-6: Patient overlap

SAME ROLE CONDITION

Exp 4: Agent Overlap



Exp 5-6: Patient Overlap

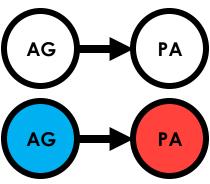


DIFFERENT ROLE CONDITION

Exp 5-6: Patient Overlap Exp 4: Agent Overlap AG PA AG PA AG AG PA PA **RED IS AN AGENT** → **PATIENT BLUE IS A PATIENT** → **AGENT**

EXPERIMENTS 4-6

 Compared these overlap trials to a control condition with no overlapping circles between the pushes



- All interactions were described with...
 - EXP 4-5: Active transitive
 - **EXP 6:** Passive transitive

RESULTS EXPERIMENTS 4-6

Experiment 4

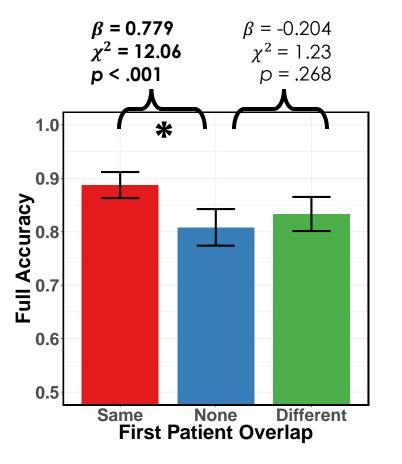
Same: Agent overlap

Structure: Active Transitive

$\beta = 1.455$ $\beta = -0.7668$ $\chi^2 = 13.79$ $\chi^2 = 7.74e-03$ p = .930p < .0011.0 0.9 Full Accuracy 0.6 0.5 Different Same None First Agent Overlap

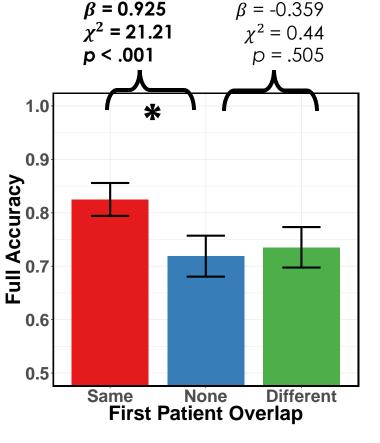
Experiment 5

Same: Patient overlap Structure: Active Transitive



Experiment 6

Same: Patient overlap Structure: Passive Transitive



RESULTS SUMMARY

- Higher production accuracy for visual events corresponding to Subject RCs than Object RCs using a range of different sentence structures (exp. 1-3)
- This appears to be due to thematic role consistency, as similar differences were observed in other event configurations (exp. 4-6)
- MOT task with identical circles and colour names as nouns no useful cues to distinguish their roles
- Non-linguistic processes associated with tracking role-referent bindings may drive the Subject RC bias we observed (e.g., role consistency)

IMPLICATIONS

- Non-linguistic role-referent tracking may be an important contributor to the subject relative clause bias.
- Production-distribution-comprehension (MacDonald, 2013)
 - Role-referent consistency creates a production bias for Subject RCs
 - Production could create a bias in the input distribution
 - Input distribution is used to learn language representations
- Cross-linguistic preference for subject relative clauses
 - Even in languages which might be expected to have a bias for Object RCs (e.g., Chinese: Vasishth et al. 2013; Korean: Kwon et al. 2010)

IMPLICATIONS

- Vision and language are traditionally viewed as different modules (Fodor, 1983)
- Language production is affected by visual manipulations in a tracking task
- Statistical learning systems have trouble generalizing across role-referent bindings (Fodor & Pylyshyn, 1988)
 - A model trained with "John loves Mary" will not necessarily be able to produce "Mary loves John"
 - Models of production have incorporated variable bindings like those use in vision for tracking objects (Dual-path model, Chang, 2002)
- Powerful representations that originally evolved for vision might may play a central role in explaining the productivity of language